

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA.”)

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZISEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

A „Budapesti szállodások-, vendéglősök- és korcsmárosok ipartársulata”-nak, az „Első magyar orsz. pinczemesterek és pinczemunkások egylete”, a „Budapesti kávéház segéd-egylet” a „Szatmár-németi pinczér-egylet”, a „Székesfehérvári pinczér-egylet”, a „Szombathelyi pinczér betegsegélyző-egylet”, a Kolozsvári pinczér-egylet”, a „Győri pinczér-egylet” a „Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata”, az „Aradi pinczér-egylet”-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet”-nek, az „Aradi vendéglősök- és kávéosok egyesületé”-nek, az „Ujvidék szállodások-, vendéglősök és kávéosok ipartársulata”-nak a „Miskolci pinczéri-egylet”-nek és a „Kassai vendéglősök kávéosok, korcsmárosok és pinczérek egyleté”-nek.

H I V A T A L O S K Ö Z L Ö N Y E .

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 1-én és 15-én.

Előfizetési ár:

Egész évre ... frt 6.— | Félévre... frt 3.—  
Háromnegyedévre » 4.50 | Évnyegyedre ... » 1.50

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VIII. kerület, Zerge-utca 5. szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

## HIVATALOS RÉSZ.

### Értesítés.

A budapesti szállodások-, vendéglősök- és korcsmárosok ipartársulatának t. tagjai, kik még hiányzó okmányaik beadott kérvényükhöz ez ideig be nem adták, értesítetnek: miszerint az ily okmányok beadásánál a következő eljárás követendő:

**A fővámház I. em. 22. ajtó alatt megszerzik kérvényük azon számát, mely alatt a kérvény a kerületi pénzügyőri biztossághoz áttétetett, s a hol is a hiányzó okmányok benyújtandók.**

A budapesti szállodások-, vendéglősök- és korcsmárosok ipartársulatának elnöksége.

A budapesti szállodások-, vendéglősök- és korcsmárosok ipartársulatának választmánya 1889 év október hó 16-án Wirth Ferencz alelnök elnöklete alatt ülést tartott, mely alkalommal jelen voltak:

Kammer Ernő, ifj. Feith István, Kern Ferencz, Fritz Henrik, Ment András, Krist Ferencz, Wrabetz Frigyes, Stamm András, Hermann Ferencz, Morbitzer Lőrincz választmányi tagok; ifj. Ács Károly ügyész; Teasdale Ottó, Walter Károly titkárok és Ihász György a «Vendéglősök Lapja» képviselőjében. Megnem jelenhetésüket igazolták: Barabás József, Blaschka István, Vincze Imre Lajos, Kommer Ferencz és Spalt Mátyás urak. Wirth Ferencz alelnök üdvözlö a jelenlevőket, a határozatképességet konstataálja s az ülést megnyitja.

Teasdale Ottó titkár olvassa mult ülések jegyzőkönyveit, melyek tudomásul vétetnek és hitelesítettnek.

Wirth Ferencz alelnök jelentést tesz az új italméresi jogok megújítása végett beterjesztendő kérvények s egyéb okmányok határidejének meghosszabaitása végett a m. kir. Pénzügyministeriumnál járt küldöttség eljárásáról s értesíti a választmányt, hogy a kérvényekhez melléklendő s az illetékes körök tulhalmozottsága folytán kinem szolgáltatott erkölcsi bizonyítványok s egyéb hiányzó okmányok pótlólagos benyújtását a m. kir. Pénzügyministerium megengedvén, a társulati elnökség ez irányban a tagokat annak idején hirlapilag rögtön értesítette s a társulati iroda pedig a szaktársaknak szóbeli felvilágosítással szolgált. Javasolja egyszersmind, hogy a már azóta megszerzett okmányok utólagos benyújtása végett a tagok ismétlenül hirlapilag értesíttessenek.

Wrabetz Frigyes erre nézve azon megjegyzést teszi, hogy az okmányok pótlólag a társulati iroda által legyenek a tagok részéről az illetékes forumhoz benyújtandók.

A választmány Wirth Ferencz alelnök ur javaslatát elfogadja, melynél fogva a tagok a mikénti eljárás felől hirlapilag értesítettetni fognak.

Olvastatott: özv. Válfy Ferenczné segély iránti kérvénye, kinek egyszersmindenkorra 25 frt segélyt szavaz meg a választmány oly hozzáadással, hogy nevezett folyamodó vagyoni körülményeinek megvizsgálásával előbb Fritz Henrik választmányi tagot küldi ki.

Olvastatottak továbbá özv. Gutgesel Mária és Benda Vincze segély iránti kérvényeik Mindkettőnek 10—10 frt segély szavaztatik meg.

Wirth Ferencz alelnök felkéri a választmányt, hogy L. J. egy szegénysorsu becsületes szaktársunkat, kinek eddig önálló vendéglős üzlete volt s szeren-

csétlen körülmények folytán jelenleg üzlet nélkül van, — üzletvezetői minőségben alkalmazni vagy ismerőseik között csaposnak ajánlani sziveskedjenek.

A választmány Wrabetz Frigyes ur indítványára elhatározta, hogy az illetőt üzletvezetői vagy csapos állás betöltésére a «Vendéglősök Lapja»-ban közzéteendő hirdetményben a t. szaktársaknak ajánlani fogja.

Olvastatott egy Brünnből érkező külföldi utazónak Marschal Józsefhez az «Angol királyné» szálloda tulajdonosához intézett segély iránti levele, mely levelet állítólag nevezett szállodás itthon nemléte következtében a szálloda irodavezetője társulatunkhoz küldte be.

A választmány e levél felett, — miután az magántermészetű lévén s különben segélyt csak is társulati tagoknak nyujthat — egyszerűen napirendre tér.

Olvastatott Kambacher Adolfnak, az eperjesi vendéglősök egylete ideigl. elnökének levele melyben ipartársulatunk alapszabályaiból egy mutatvány példányt kér. — Tudomásul vétetik s kérélmel készséggel teljesítettetni fog. Megjegyezvén, hogy alapszabályaink a legutóbbi közgyűlés határozatához képest változtatni fognak s annak idején az új alapszabályokból is szivesen küld a választmány mutatvány példányokat.

Több tárgy nem lévén elnök az ülést bezárja.

### Jegyzőkönyv.

Felvétetett a szabadkai pinczér-egylet rendes választmányi ülésén 1889. október hó 10-én. Jelen voltak: Thierry Hugó elnök, Achatz Ferencz gondnok, Tünczer József pénztárnok, Poos Gusztáv, Oppolczér Mihály, Ádám János és Verseggy Mátyás választmányi tag urak.

Az elnök üdvözlölvén a választmányt, megnyitá az ülést. Jegyző felolvassa a mult havi



jegyző-könyvet, — ez utóbbi hitelesítettik. Jegyző Bohos Lajos tudtára adja a választmányának, hogy katonai kötelezettsége miatt Szabakáról távoznia kell és ennek következtében a jegyzői tisztségről leköszönni kénytelen.

A választmány köszönetét fejezi ki jegyző urnak eddigi működéséért és fáradozásáért: egyúttal a jegyzőkönyv ideiglenes vezetésével Tánzer József urat bízta meg.

II. Következett a pénztári kimutatás.

Takarékpénztárakban elhelyezve 1855 frt 97 kr.  
Októberi . . . . . 50 frt — kr.  
Kézi pénztárban . . . . . 20 frt 30 kr.  
Zászlóalap . . . . . 8 frt — kr.

E szerint az egylet összes vagyona . . . . . 1934 frt 27 kr.

Több tárgy elintézése nem lévén, az elnök az ülést befejezettnek nyilvánítja.

Tánzer József,  
ideiglenes jegyző.

## Egy iparág eltemetése, vagyis néhány szó az új regale-törvényhez.

Törvény és annak végrehajtása, két különböző dolog, mert míg a törvény szavai mindenkit megkötnék: addig a törvény végrehajtási rendelete a miniszter ur ő nagyméltóságának bölcs belátására bízatik, vagyis ez világítja meg voltaképpen a törvény szavait, ez állítja elénkbe tulajdonképpen, hogy a törvény tervezője, a törvényt miképpen értelmezte.

Igy vagyunk a bennünket legközelebb-ről érdeklő 1888. XXXV t.-cz. vagyis a regale megváltásáról szóló törvény-nyel is.

Azt hiszem, nem tévedek, midőn azt állítom, hogy velem együtt minden t. szaktársam úgy értelmezte a törvényt, hogy most már iparunk réme, a regale kiirtatott az által, hogy a magas kormány a regale adót hozta be . . .

S most, midőn a törvény „végrehajtási rendelete” is napvilágot látott, látjuk, hogy csalódtunk. Csalódtunk azért, mivel az óhajtott regale bérlés megszűnése nem valósult meg, csak a bérlés adó változott meg. Eddig egyesek adták bérbe a regalét, most az állam adja majd bérbe.

S azzal, hogy a regale gazdát cserélt, mi meg címet cseréltünk, mert 1890, január 1-jétől kezdve, bátran nyomathat minden t. szaktársam magának ily névjegyet:

N. N.

m. kir. italmérő.

De nem nyujtom bevezetésemet már hosszabbra, hanem rátérék elmélkedésem tulajdonképeni tárgyára.

A törvényhez magához szólni már nem lehet, mert azt szent hazánk bölcs

gondolkodásu honatyái, az általuk helyesnek tartott módon megszavazták, nem gondolva meg, hogy ez által hány ezer adót-fizető polgár önállóságát, független, szabad gondolkodását döntötték sirba s adtak az illetékes fórumnak oly fegyvert a kezébe, melylyel egysor irással megfoszthat száz és ezer adót-fizető polgárt a tisztességes kenyérkeresettől s tesz földönfutóvá, odadobva a könyörületos szívü emberek ujjab terhére.

De hagyjuk e sötét (de fájdalom való) kép további ecsetelését!

Lássuk a „végrebajtási rendelet”-et, melynek keresztülvitelétől 2 hó választ el, s mely rövid időt akarom szerény soraimban arra használni fel, hogy ha lehet, felhívjam Ő excellenciája figyelmét egy a tönkrejutás rémes sirjának partján álló iparágat üzök sanynaru, kegyetlen helyzetére.

Arról értesültem, (óh bár értesülesem téves volna!) hogy Ő excellenciája a regalét haszonbérbe akarja adni, úgy, mint volt korlátlan joggal.

Ha ez való, akkor lóról számárra estünk. Ott vagyunk, de még rosszabbul vagyunk, mint voltunk.

Uram Istenem! kinek fogja adni? Aki többet ad érte! Ki ad többet érte? A mostani bérlők! Ez bizonyos, mert ők ismerik voltaképpen, mily jövedelmi forrás a regalé, ha az korlátlanul az övék.

Nos t. szaktársak hova jutottunk akkor? oda, hogy nem annyit, mint eddig, de két annyit fogunk fizetni s akkor jaj neked szegény korcsmáros, még Bachus is vizet fog inni, mert akkor a mostani 30 kros bor legalább 70 krba fog kerülni.

Hova leszünk?! Nem elég, hogy a filloxera pusztítja szőlőinket s a helyett, hogy alkalmas szőlővesszőkről gondoskodnánk, nem hiszem, hogy megengedné a magas kormány: hogy a második filloxerák a regalébérlők pusztisták létünket, existenciánkat.

Most, hogy a végrehajtási rendelet egyik részének eleget tettünk, az által, hogy kérvényeinket új jogért az előirt módon és határidőig benyújtottuk, engedje meg Ő excellenciája (s minthogy tudom, hogy Ő excellenciája e lapot nem olvassa, talán t. barátom Szerkesztő ur elküldhetnéd neki,) hogy nézetemet a regalé bérbeadására elmondhassam.

*Mindenek előtt ott kezdem, hogy Kegyelmes uram, legyen kegyelmes és ne adja a regalét bérbe, hanem vegye házi kezelésbe.*

Indokolom pedig azzal, hogy számadatai, melyek legnagyobb részét a mostani bérlőktől nyerte, nem felelnek meg

a valóságnak, mivel ők saját önzően felfogott érdekükben mentől kevesebbet vallottak be.

Ha házi kezelésbe veendi Kegyelmes urunk és szakközgei által kellőleg ellenőrizteti, akkor fogja látni, hogy mi vagyunk az állam legmegterheltebb adót fizető polgárai, prózai nyelven szólva, az állam fejős tehenei.

S szentül hiszem, hogy egy év után soha sem fog többé a bérbeadásra gondolni, mi által a kecske is jóllakik és a káposzta is megmarad: vagyis az állam is megkapja, amit akar és mi sem leszünk a lelketlen bérlők kényekedvénkedő martalékaul dova.

Valószínű tehát a kormány ígérete részben és a mi régi hő vágyunk, — hogy a regalé nem lesz skorpio testünkön, — teljesedni fog.

Az adókiivetésre nézve pedig, a leghelyesebb és legméltányosabb azon mód, melyet Budapest főváros praktizált évtizeden át. És pedig:

Ő excellenciája minden megyére vagy községre kivetli a regale adót. Ezután kinevez egy tisztán szakértőkből, tehát korcsmárosokból álló kivető bizottságot minden megyében és ennek kötelessége a Nagyméltóságod által kívánt összeget a megyebeli korcsmárosok és borkereskedők stb-től beszédeni. Ha a kivetés alkalmával a kívánt összeg végeredményében nem jönne ki, percentuációval pótoltatik

Pl. X megye tartozik fizetni 100,000 frt regalé adót. Van pl. 600 korcsmáros. Erre a 600 korcsmárosra a bizottság a forgalomhoz mérten, (mely forgalmat megítélni legilletékesebb a megyebeli korcsmáros) participálja a 100,000 frtot Ha a participálás végeredménye csak 90,000 frt volna, akkor a hiányzó 10,000 frt percentek útján szedetik be a 600 embertől. Az állam nem veszíthet s a korcsmárosok mentek a nyugástól.

Azt hiszem, ha Ő excellenciája ez ajánlatomat komoly gondolkodása tárgyává méltatja, nem fogja kérésünket tulzottnak, szerénytelennek tartani.

S ha megvalósítja, (adná az Isten) akkor a magyarországi korcsmárosok örök hálájából font hervadhatlan babérral ékitené fel nagyratörő szellemét. — Adja Isten, hogy úgy legyen.

Walter Károly. (Tövis)

## Az italmérési ügy Győrött.

Az italmérési adó megváltása körül az italmérők szövetkezete és a város között kiütött a háboru. A hadizenő fél a város, mely a hárczot már meg is kezdette. 21 ezer ember áll 180 emberrel szemben. Lássuk, a város érdekében van-e ezen mérközés.



A regale-jog megváltása által Győr városa évenként közel 8000 frt jövedelmet vesz el. Ez tagadhatatlan tény; azonban ép oly tagadhatatlan tény, hogy a 180 italmérő összesen 50 ezer frtot meghaladó summától esnek el, a mit azok a városnak engedélydíj címzettel fizettek. Ismét tagadhatatlan tény, hogy Győr városa 8000 frt évi veszteségét csak három évig szenved, tehát összesen 24 ezer forintot vesz; három év után pedig résztesül az állam nyereségéből 30% erejéig; vagyis 1893. évtől kezdve Győr városa az államtól évenként az italmérési adó után 9600 frtot kap, míg az italmérők 50 ezer frtot meghaladó veszteségükért a várostól semmi kárpótlást nem nyernek. Hogy jól megértessük a dolgot, megteszük a számvetést. Az állam Győr városának évenként 14 ezer forintot fizet az italmérési jog megváltási összege után; most kap az állam az italmérők szövetkezetének megajánlata szerint Győr város területeért 46 ezer forintot, ennél fogva marad az államnak tiszta nyereségül 32 ezer forint; ennek 30%-a kitesz 9600 forintot. Ezen összeget kapja Győr városa az államtól 1893. évtől kezdve az 1888. évi XXXV. t.-cz. 69. §-sa alapján:

Az állam az italmérési adók megváltása végett a törvény értelmében első sorban ezen adók jelenlegi kezelőjével, az italmérők szövetkezetével lépett alkudozásba.

Az italmérők szövetkezte, miután tudta, hogy a város versenytársul óhajt ellene fellépni, nehogy árlejtésre kerüljön a sor és ez által közte és a város között az állam javára gyűlöletes versenygés keletkezzék, a folyó évi október hó 17-én tartott tárgyalás alkalmával beigérte az állam által követelt összeget, mely Győr, Győrsziget, Pinnyéd, Révfalu és Pataházára nézve 54.421 forint 32 krt tett ki; ebből Győr városára 46 ezer néhány száz forint jut.

Az italmérők szövetkezte, midőn ezen hallatlan nagy összeget beigérte, azt hitte, hogy a város, illetve az ez által kiküldött bizottság, méltányolva az italmérők rendkívüli nagy áldozatát, nem fog a nyakukra licitálni.

Sajnos, nem így történt. A város kiküldöttjei, úgy látszik, bosszút forraltak és a folyó hó 18-án tartott folytatódó tárgyaláson kérték a kizárólagos italmérési jogosultságot, melynek megváltási összegét később fogják bejelenteni.

Itt állapodjunk meg és nézzük, mi az a kizárólagos italmérési jogosultság?

Ez nem más, mint hogy Győr város törvényhatósága felcsap korcsmárosnak. A szerzendő jog alapján ugyanis senki más italát nem mérheti, mint a városét. A város szerzi azt meg, a mai korcsmárosok pedig, mint csaposok fogják azt kimérni.

Már most micsoda helyzet fog itt nálunk alakulni? A városi tanács és képviselőtestület a helyett, hogy a közönség érdekeit ápolja, a korcsmáros szerepével lesz kénytelen kibékülni és e mellett ki lesz téve annak, hogy ha az italt vevő szak-közegnek szájaíze hamisan mutat, olyant fog vásárolni, melyért még az utolsó utczaspró is átkozni fogja a tanácsot is, a képviselőtestületet is. Azonkívül a város levén az egyedül jogosított italárusító, vetélytárs nélkül lesz, az italt oly áron adja, a mint ez neki tetszik, a mellett még rossz is lesz. De ez még mind semmi! Mily sorsra jutnak majd a megye bortermelői, ha csak egy vevő lesz a mostani 180 helyett? Hisz ma már az adó többre kerül, mint maga az ital; hát még obban le akarják nyomni az árát?

És mi történik a város 180 családjával, kiknek kenyérkeresőjük eddig önálló tisztességes polgára volt e városnak? Ezek majd egyenkint hagyják el ezt korcsmárosnak felcsapott Győrt és futni fognak azon helytől, a hol a hatóság vérszopó kapzsisága lehetlenné tette nekik a megélhetést.

Most pedig nézzük, érdekében áll-e a városnak, vagyis a 21 ezer embernek azt a 180 családot tönkre tenni, felér-e a remélhető haszon azon erkölcsi folttal, melyet a város saját tisztességén ejt az italmérési adók kibérlése által.

Az italmérők szövetkezte, a szomszédos községek adóját is beleszámítva, 54 ezer forintot ajánlott meg megváltási összegül; a kizárólagos italmérési jogért már most a városnak: legalább 20 ezer frttal többet kell ajánlania, ha azt megkapni akarja, tehát belekerül neki 74 ezer forintba. Ehhez számítva - kezelési költséget, legalább is 15 ezer forintot, a szerzendő jog ára kitesz közel 90 ezer frtot. Honnan akarja a város ezt beszédni úgy, hogy legalább még 10—15 ezer forint tiszta haszna legyen? Nem-e a város összes lakossága lesz kénytelen ezt az italt árban megfizetni? És nem-e lesznek ez által a sok adókkal már ugysitulterhelt italok drágábbak? Ugyan mondják meg azok az urak, akik olyan igen erőltetik a dolgot, mikor jár jobban Győr városának 21 ezer lakosa, akkor, ha a város veszi bérbe közel 74 ezer frtért az italmérési adókat, vagy pedig ha a 180 italmérő 54 ezer forintért? Mondják továbbá az urak, mikor jár jobban a város 21 ezer lakosa, akkor-e, ha a város a bérletből minden áron hasznot fog kicsikarni polgárai zsebéből, vagy pedig akkor, ha a 180 italmérő csak a bérösszeget szedik be önmagukon?

Erre a felelet csak az lehet, hogy a 21 ezer lakos érdeke is azt követeli, miszerint az italmérők szövetkezte kezében maradjon meg az italmérési jog

Végre nézzük még szabad-e a városnak belemennie az általa kiküldött bizottságnak tervezett vállalatába.

Már maga azon körülmény, hogy az új vállalat által a jellegi tisztikar teendője szaporítottak és a kezeléshez egy egész sereg új hivatalnokot kell alkalmazni, már ezen körülmény is tartózkodó álláspontot parancsol a városnak.

Ezenkívül pedig egyenesen tiltja az italmérésnek a fenti összegért leendő bérbevétele az, hogy a városnak nincs megbízható adatja arra, mennyi jövedelemre számíthat. Mert ha lett volna, akkor már azon időben terjeszti a közgyűlés elé, midőn a bérbevetelre a meghatalmazást kérte.

Már pedig egy törvényhatóságnak, mely költségvetését biztos alapra kell hogy alapítsa, nem szabad abba ingatag és megbízhatatlan számadatokat beállítania. Meg kell fontolnia jól a törvényhatóságnak azt, hogy egy 74 ezer forintos vállalatnál, mely a kezelési költségekkel együtt 90 ezer forintra emelkedik, nagy veszteség is érheti; mert ha megbízhatatlan adatokkal áll szemben, akkor a veszteség telhetetlen. És ez ha bekövetkezik, ki fogja megtéríteni?

Bizonyára nem a polgármester, sem a tanács, sem az alkudozó bizottságnak többi tagjai, hanem ismét a 21 ezer polgár, kiket oly szíves készséggel, de meggondolatlanul helyeznek ellentétbe a 180 italmérővel.

Ezt jól fontolja meg a képviselőtestület és ha már igen, de igen jól megfontolta, akkor

utasítsa vissza azt az ajánlatot, melyet a zsugori kapzsiság és az emberneműzés theoriájának apostolai elfogadásra ajánlanak.

A város azt a 8000 forintot, melyet 3 éven át szenvedni fog, behozza a fogyasztási adókon, melyekért a város nevében, ennek bizottsága 103 ezer forintot ígért az államnak és melyre az italmérők szövetkezte loyaltásból és azon reményben, hogy a város az italmérési adókat neki átengedi, eddig nagyobb ígéretet nem tett. Most azonban, miután a város nevében az italmérési adókra licitálni kezdett a kiküldött bizottság, az italmérők szövetkezte a fogyasztási adókra is, az italmérési adókra is fog új ajánlatot tenni.

Hova fog ez vezetni? A közönség érdekében jár el a város akkor, mikor néhány ezer frt. kétes haszonért a végletekig viszi a dolgot?

Mi azt tudjuk, hogy nem.

Ezért a város képviselőtestületéhez intézzük szavukat és a közönség érdekében szükségesnek látjuk, hogy haladéktalanul tartson közgyűlést és vonja meg az általa kiküldött bizottságtól a meghatalmazást a további alkudozásokra nézve. Iia ezt meg nem teszi, úgy a város közönsége beláthatatlan kárt fog szenvedni, mert megbízottjai a korlátlan meghatalmazás birtokában eszeveszetten viszik lejtőre.

Még egyet!

A város a regale-megváltás által szenvedett évi 8000 frt veszteségét akarja pótolni. No, ha ezt akarja, akkor elégedjék meg a fogyasztási adókon nyerendő összeggel, mely bizonyára ki fog tenni annyit; mert azt csak feltételezhetjük, hogy midőn a város 103 ezer frtot fektet egy vállalatba, akkor legalább 8000 frt nyereséget bizton remélhet.

Mi a közönség érdekében kérjük a város képviselőtestületét, akadályozza meg minél előbb, hogy a 21 ezer lakos a 180 italmérővel továbbra is szemben álljon.

Rónai Etel.

## A szénsav veszedelme a pinczében.

Írta: Nagy István.

Alig esett túl új borunk a zajos erjedésen már is számos szomorú halálesetet közölnek a lapok, melyeknek a szénsavas pinczék az okozói. Ezekből látható, hogy a közönségnek intelligensebb része még mindig nem teljesítette azt az emberbaráti kötelességét, melynél fogva felvilágosítani, oktatni tartozik az alsóbb rendű néposztályt, a munkásokat, de főleg az okatlan cselédséget azon pinczéknek veszélyességéről, melyekben erjedésben levő borok vannak letéve. De vádolhatni arról is, hogy éppen az értelmesebb boros gazdák nagy része sem törődik azzal, hogy czélszerű óvintézkedések foganatosítása által iparkodának elejét venni a szénsav által okozott, oly gyakran napirenden levő megfuladásoknak.

Ugyanennek okáért szükségesnek tarjuk kellő mihez tartás céljából a szénsavval telített pincék veszélyességére utalva, némi tájékoztatást nyújtani arra nézve, hogy ilyenkor midőn a pinczékben vagy egyéb zárt helyiségekben nagyobb mennyiségű bor van erjedésben, a keletkező baleseteknek eleje vétessék.

Mindenki tudja, hogy ha a bort nyitott üvegben meleg helyen állni hagyjuk, megezetesedik; vagy ha a tejet, ha különösen nyáron nem tesszük a pinczébe, hanem szintén melegen hagyjuk, ez megsavanyodik, tehát mind a kettő megváltozik.



Igy van a musttal is a pinczében, mely őszkor, télen melegebb szokott lenni, mint a külső levegő. A melegben a must is megváltozik, savanyodik s a benne levő cukor, a melytől édes ize van, átváltozik; a czukorból szesz lesz, melytől a bor erejét nyerni. Erre az átváltozásra mondják, hogy a bor forr. S csakugyan ilyenkor a bor pezseg, mintha forralnák.

De mikor a bor így átváltozik, forr, a hordóban egy gáz fejlődik, melyet látni nem lehet, de hogy ott van, meggyőződhetünk róla, ha a hordót bedugjuk, a dugót kicsapja, a gyengébb edényt meg szét is repeszti.

E gázt szénsavnak nevezzük. Szénsav fejlődik tehát a must forrásával. E szénsav nehezebb mint a levegő s ezt helyéből kiszorítja.

Ilyen szénsav nemcsak a mustforrás alkalmával fejlődik, hanem fejlődik akkor is, ha a bor megecsetesedik, a tej megsavanyodik, vagy akármi megrohad, korhad. Mivel pedig sok rothadó anyagot temetünk a földbe, ott is fejlődik szénsav s ez felfelé tör, betölti a levegőt s azt meg is rongja.

A földből felszálló szénsav betölti a föld alatti üregeket, a régi pinczéket, kutakat, vermeket is. Azért, ha ezek sokáig zárva voltak, mielőtt belépnek beléjük, hagyjuk nyitva, hogy szellőzenek ki, mert a gyilkos szénsav megöli azt, ki magába szívja.

Nagyon tanácsos, hogy mikor ilyen gyanus helyre lépünk, egy rudra kötött gyertyát tartunk előttünk s ha ez elalszik, ne menjünk tovább, mert ott veszedelem van. Hány szerencsétlenséget lehetett volna kikerülni, ha az emberek ezt tudják és megtartják.

De magunk is valahányszor kilehelünk, szénsavat lehelünk ki. Érezzük is ezt, ha sokan vagyunk a szobában, vagy ha reggel felébredünk, hogy rossz a szoba levegője. Ilyenkor ki kell nyitni az ablakokat, hogy friss levegő jöjjön be.

Nagyon természetes, hogy az oly udvarban, hol sok a piszkó, sok a rothadó anyag, sok szénsav fejlődik s ez megrontja a ház körül a levegőt, de ezzel megrontja egészségünket is.

Legyen hát nagy gondunk a tisztaságra!

Visszatérve felvett tárgyunkra, a szénsavval telített pinczék veszélyességére, el akarjuk még mondani, hogy a legtöbb borász új borát azért engedi jól elzárt pinczehelyiségben kiterjedni, hogy ezen elzárás folytán a pincze levegőjének kellő hőmérsékletét fönnttarthassa s így bora a nagyobb foku melegben jól kiterjedhessen. Ha tehát a nyílásokat nyitva tartja, a kifejlődő szénsav a külső levegővel vegyülve, nem válik oly végzetessé az emberre nézve; de ezzel meg a pinczehelyiség levegője jóval hűvösebb lesz s a bor erjedése ezáltal késleltetik. Hogy tehát e részben a pincze levegője a szokásos elzárás következtében a kellő melegségi fokkal (10—12°) birjon s a mellett a szénsav mégis kivezetessék, igen czélszerűnek bizonyult e végből a következő eljárás:

Az erjesztő hordók felett vezessünk el egy belül olajfestékkel befestett vascsövet, melyen annyi csap van alkalmazva, a hány erjedő hordónk van. A hordók megtöltése után a hordó nyílását kaucsuk cső segélyével kötjük össze a csappal. A gyűjtő-csővet pedig a pincze ablakokhoz vezetjük, két oldalt szintén kaucsuk-csövek segélyével. Ezen berendezés előnye abban áll, hogy a pinczét az erjedés folyamata alatt nem kell szellőztetni, s így hőmérséklete állandó marad. Kaucsuk-csövek helyett erős

szarvasmarhabeleket is lehet alkalmazni, mi sokkal olcsóbb és szintén igen czélirányos.

Ezek volnának tehát figyelembe veendő, hogy a pinczékben erjedő borokból a szénsav által okozható számos szerencsétlenségnek elejét vehessük.

## CSARNOK.

### A czicza.

Magánjelenet. Irtá: **Sárosi Árpád**, városi tisztviselő, a kassai vendéglősök, kávéosok, korcsmárosok és pinczerek egyletének titkára.

*Garcon szoba, lámpavilág az asztalon.*

(Csicsergi jár fel s alá a szobában.) Ily czudar véget nem reméltem, boszantó. Kétségbe vagyok esve . . . Vége van mindennek. Az álmódott boldogság, a családi tűzhely örömei: mind oda, — és ki az oka? egy macska. Igen kérem, az ő macskája, Mirza, a kedves Mirzus.

Légyottom volt . . . Légyott, az első légyott! Egyedül lenni azzal, a kit imádok, négy-szemközt az angyalok legszebbjével, elmondani neki mindazt, a mit — évek óta nem bátorodtam, elmondani (keserűen) igen, ha a sors nem lépett volna fel egy macska személyében is . . . és nem tesz engem a legboldogtalanabbá e földön.

Két év óta vagyok hűséges lovagja Margitonnak, két év óta vagyok . . . két év óta vagyok bolondja az egész családnak.

Ha a papának akad valami dolga itt, vagy egyebütt rögtön előáll: «hiszen itt van ő, a mi derék barátunk, elvégzi ő, csak bizzuk rá; kérem, amice, erre vagy arra, ezt vagy amazt» — és a mi jó barátunk ló-tut, járkel . . .

Ha a papának kedve szottyán politizálni, előrántja a mi kedves barátunkat és lehurrogja derekasan, ha opponálni merészkedett; a kártyázásban ő a szerencsés, én az ő kedvéért: vesztés. És még a családi viharok villamai sem kímélnék az apa részéről. A luttai? . . . (utánozón) — «Kedves Csicsergi, az idő igen kellemetlen, pedig a városba kéne mennem, nem volna oly szives . . .» — Tesék ennek ellent állni Kezembe nyom ezer féle komissiót. Pamut, tű, kotta, érzékeny regény, üzenet, virágmag, torta sütés, friss pletyka stb. stb. . . De Csicsergi úr szolgálatkész, friss, rohan tűzben, vízben zivatarban . . .

Hát még a többi! Tánczok, lótok-futok, énekek gyalogolok, kiállítási kalauz vagyok, tánczos, rendező, báli referens, ruhataros, egy leány rajja és midez egy légyottért. . .

Ma este azonban leszámoltam a szerelmes szív efféle ártatlan mulatozásával, meglehet — — — végkép . . . Hogy ki az oka? egy macska. Az igaz, hogy az a macska volt hajdani holdogságom utmutatója Nyakamba szakadt. Egy szép napon egy I-ső emeleti ablakból pottyanik le a kedves Mirza cziczus és épen az én nyakamba. Én e különös áldásra feltekintek, két könyes szem letekint, a miből önként követelek, hogy a másik perczen már saját kezemmel helyeztem Margit ölébe, mert a Cziczus és a könyes szem övé volt, a légi utra kelt Mirzát . . . És azóta imádtam ezt a macskát . . . Óh hogy nem tudott egy perczelék előbb lepottyanni . . .

(Leül, derültebb arczifejezéssel) Azonban, ha úgy végig tekintek, a mai ezt izgalmas képén, valóban elég kalandosnak, sőt mulatóságnak találom a történeteket. A dühöngő atyus, a remegő Margit, a felízgatott háznép

és a világgá futott czicza, s a további situáció . . . (kaczag.) (Felkel s újból fel s alá járkel.) (Zsebbe nyul és egy tánczrendet huz ki belőle.) Boldog emlék . . . Egész regényem e szóban s névben van megírva: Margit . . . (a tánczrendet kezében tartva olvas) Harmadik négyes: Margittal. (Fellelkesülve) A harmadik négyes után egyedül maradtunk, arcunk lángolt vérünk forrott . . . sziveink egyet óhajtottak: elmenekülni a maga szemei előtt. Ott ültünk, a terem homályos szögletében és összefecsegtünk sok bohóságot, a ringlott lekvártól a szerelem ama frázisáig, a midőn én neki bátorodva megfogom bársony kacsóját és: «Margit . . . édes angyal, stb. stb. . . A vége egy légyottért való esdeklés volt, a találkozót Margiténál kértem ma estére . . .

Margit ellenkezett, én rimázkodtam, pisztolyt, cziankálit emlegettem . . . «de édes, nálatok . . . a szobáokban, . . . felettünk az apa és mama ifjúkori arczéke, a mely öröködi két bolondos szív tette fölött» . . . Margit le volt gyözve.

Az édes találkozó idejét Margit a legelőcsebben ma este 8 órára határozta meg. Miért? A mama színházba megy, Margit reumat panaszol és otthon marad. Jelölül hogy minden rendben van Margit kikiséri a mamáját a kocsig . . . Hát a papa? . . . A papa ki sem mozdul szobájából, értekezést ír a hernyók irtásról. Mennyi ész ebben a kis szöke fejben.

Alig üti el a félnyolczat, én már ott járok fel s alá a házzuk előtt . . . Mily sok mondani valóm volt . . . Szerelmi vallomásom nagy buzgalommal ismételttem: «Kedves Angyal! itt térdel előttem ama férfiu, a ki megirinté a jövő fátyolat szerelme tündér ujjaiával» . . . (Figyelve) Egy, kettő, három . . . nyolcz óra . . . a bérkocsi lámpája szerelmem reménycsillaga, ime már ott világol. Félre egy kissé a — lőtávolból . . . A mama kocsiba száll . . . A Margit fejről széttegitgető gyapjukendő csokra hangosan hirdeti, hogy szabad az út . . . És most bátran előre! Bátran előre, biztatam magam. Mondják, hogy a szerelem szárnyat ad — nem igaz . . . Nem voltam képes tulépni a kapu küszöbén . . . Tusakodtam, tanakodtam, menjek-e ne menjek Csupán a házmester különös pillantására, igen gyanusnak látszótlam előtte, csupán az ő szemtelen pillantására léptem be a mennyország kapuján . . .

Az ablakai előtt megálltam. Mintha szive dobbanását hallottam volna, kiejteni nevemet és sohajtani . . . Éreztem arca hevét, csókja édességét . . . Nyugtalanul járt-kelt, — lilim alakja lerajzolódott a fehér függönyökre . . . Vár, engem vár . . . Megyek angyal, megyek . . . A hold akkor könyökölt ki a tehető ablakán és inpertinensül mosolygott, de, milyen ravaszul mosolygott . . .

Csendesen nyitottam be a konyhába . . . Kurrom sötétség uralkodott benne. Csak az ő szobája kulcslyukán szűrődött át egy biztató sugár . . . Tapogatózva haladtam szobája felé. . . Még egy lépés . . . még egy . . . és abban a pillanatban kinos nyávogást és isszonyu fájdalmat érez bokámban. — Rátapostam valami meg nem határozható tárgyra . . . Lélekzetem elállt, a sötétből két szem villogott reám rémitően . . . Aztán . . . aztán . . . a mi erre következett, az valóságos földrengés volt . . . Talak, csöbrök, csupok, konyhaszerek zápora szakadt reám . . .

Erre két ajtó nyílt fel . . . Egyikén a lámpával Ő, másikon a papa . . . A mint engem meglátott . . . felsikoltott: Ó Jeszusz! . . . A papa . . . félig beretvált arczzal, félig



szappanosan, egyik lábán filcz, a másik mezitelen . . . tapló sipkája mérgesen csuszott tarkójára . . . és a fegyverzet? . . . Egyik kezében borotva, a másikban egy kis kovás puska. «Rabló, tolvaj» — a papa; — «Istenem, Istenem» — a kis kedves . . . A megrémült Mirza meg felettem egy tálason . . . Erre becsődült a háznép . . . Mi lesz itt? . . . Verejtésem gyöngyözött homlokomról . . . Egyszerre új fordulatot vett a szcéna . . . A macska a melynek egerészés közben a farkára tapostam, e szokatlan zajra, egy dicséretes salto mortáléval a másik tálásra veti magát; a többit tessék elképezni . . .

«Jaj — oda lesz» — sikoltá Ő, — «az edények» ordija a háznép, «keressétek le, ki be,» dühöngött az atyus; rám senki sem gongolt. Én erre neki vetettem magamat az ajtónak . . . Észrevettek. A papa a kovással fenygetőzve: ledurrantlak, állj meg . . . A háznép ujjongva utánam . . . Csupán egy sőtét sikátornak köszönöm, hogy most itt ülök és nem a — dutyiban . . .

Átkozott Mirzája . . .

Még is . . . sajnálom a szegényt, mert a milyen érzékeny keblüknek és becsületudó cziczának én ismerem Mirzát, azóta bizonyosan elbujdosott szegyenletében . . .

Óh ha a mama mindezt megtudja . . .

Mindjárt írok is Margitnak, de azt az egyet ki nem felejttem levelemből, hogy máskor, ha légyottja lesz otthon, Mirzát a szomszédba küldje — egerészni.

(A függöny legördül.)

## KÜLÖNFÉLÉK.

**A regálé-birtok,** melyet az állam-kincstár megvált, összesen 213 millió frnyí értéket képvisel s ebből 88 millió jut a községeknek és városoknak, 74 millió magánosoknak, 31 millió a hitbizományoknak, 14 millió az állami költségöknek és 13 millió a püspököknek és káptalanoknak.

**Italmérés.** Községeket és érdekelt korcsmárosokat, kik azon hiszemből voltak, hogy főképp kisebb községekben az italmérés jogot kénytelen lesz a kincstár olcsóbb áron is oda adni, ha a megfelelő áron vállalkozó nem akad. — kellemetlenül fogja érinteni a pénzügyminiszter azon legújabb rendelete, hogy ily községekben korcsma egyáltalában nem lesz és ezen község lakói azon legközelebbi községben elégíthetik ki szükségleteik, a melyben az italmérés jövedék biztositva van. Azt hiszszük azonban, hogy rövid idő múlva minden község bérbe lesz adva. A községek pedig helyesen járnak el, ha kibérlik ezen jogot, mert a vállalkozó magánbérlet nemcsak a kincstárnak járó bérletet, de ennek 2—3 szorosát úgy is beveszi tőlük vagy rajtuk.

**A városok és a regálé-megváltás.** Többször említettük már, hogy miként bánik el a kormány a városokkal, 40—50 százalékos nyereséget véve rajtuk a regálé váltás alapjául elfogadott jövedelem s az italmérés jövedékért követelt bérösszeg különbözeteképen. Ennek a témának érdekes illusztrációját olvassuk ma az «Erdélyi Híradó»-ban, mely szerint Kolozsvár városa ily módon évenként 45—50 ezer frttal, tehát e czímen élvezett eddigi jövedelmének több mint 40 százalékjával károsított meg. Hasonló panaszt találunk a «Szegedi Napló»-ban is, mely a következőket írja: Igazán nem nevezhető egyének lelketlen uszo-

raskodásnál, amit a pénzügyminiszter közgei két irányban művelnek, ott, ahol megváltják a regálét és ott, ahol viszont értékesítik, megkínálva a városokat egyforma egyezséggel, hogy egy 5 forintos bankóért adjanak be 6—8—9 vagy tíz forintot, a szerint, a mint a flnázczoknak hatvan vagy száz perczentre tetszik dolgozni. Sőt néhol még a száz perczenten is tul mennek e buzgó közegek, mint pl. Szentesen, hol a kínált megváltási tőke évi kamattja tesz 18 ezer frtot, a követelt évi megváltási összeg pedig 40 ezer frtot vagyis százhusz perczenttel többet. Ha ebből a példából indulunk ki, Szegeddel szemben még istenes a pénzügyigazgatóság ajánlata. De absolute véve istentelen az is, mert ötven perczentes haszonra van alapítva. Ime, az adatok: Szeged városa az összes regáléért, melyekben a kisteleki és tápéi haszonvételi jogok is befoglaltatnak: 2,731,800 frtban jelentette be a kincstárnál igényét, a mi után a 4 és fél százalékos jövedelem évenként 122,931 forintot tenne, ebből esik a szegedi regálé értékére és illetőleg jövedelmére 103,000 forint és ez az összeg az, melyet a közgyűlés által kiküldött bizottság az államnak megváltási összegül fölajánlott, eleget teendő azon törvény szerinti kötelezettségének is, hogy az első három évre tartozik az államtól átvenni a regálékát oly összegért, mely a kincstár által adandó megváltási tőke jövedelmének megfelelő. De a kincstár nem elégszik meg ezzel a törvényes kötelezettségteljesítéssel. Nyerészkedni akar a városon, még pedig uzsorás módra, éppen ötven perczentig és követel a még meg sem váltott regálé után 103,000 forint helyett 150,000 frtot attól a várostól, melynek költségében százezer forintot haladó költség mutatható ki áthárított állami teendők teljesítésére.

**Anomália.** Olvasva a m. kir. pénzügyminiszterium által az italmérés jövedék tárgyában kibocsátott «Hirdetményt» — írja a «Felső Torontál» — annak egyik pontjában aggodalmat keltő szövegezésre találtam. A rendelet I. része i) pontja szerint ugyanis mindazoktól, kik a jövő évtől fogva szeszies italoknak kis mértékbeni elárúsításával vagy kimérésével foglalkozni szándékoznak, csak az esetben nyerhetnek engedélyt, ha hatóságilag kimutatják teljes megbízhatóságukat és feddhetlen élőéletüket, holott ugyan e «Hirdetmény» III. részének p) pontja szerint, ha az illető községben az italmérés jog bérbe adatik, a haszonbérletnek van joga kizárólag rendelkezni, vagyis a kimérésre engedélyt adni, de hogy kiknek, arról nem tétetik említés, e szerint tehát korlátlanul bármily rovvolt előéletű egyének is, már pedig alig hihető, hogy a törvény intentionja az lett volna, hogy: boldognak, boldogtalannak egyaránt adassék engedély, mert a közbiztonság érdekében igen sok függ attól, hogy faluhelyeken, főleg becsali csárdákban, mily egyének a korcsmárosok. A tapasztalat megmutatta, hogy a tolvajok itt gyülekeznek, itt tervezgetnek az elkövetendő lopás felől, hány esetet tudunk, hogy este a rablóbanda együtt vigan mulatozott éjjel és az italtól felhevülve, direkté innen indultak el a terbe vett cselekmény színhelyére. a hol a lopást elkövetve, kiletük sohasem tudódott ki, mivel a korcsmáros maga is a banda tagja volt. De tekintetbe véve még azt is, hogy hány szökevénynek kipuhatólása, elfogatása sikerült már oly helyeken, a hol a korcsmáros jó erkölcsűnél fogva nem fogadott be szállásra magához bármily gyanus egyént, vagy ha

pedig befogadta, módot nyújtott, hogy az illető a nyomozó rendőrség kezébe jutott, vagy legalább megadta az irányt a nyomozáshoz. Azért tehát felette kívánatos lenne a kibocsátott hirdetményi rendelet módosítása akként, hogy szeszies italoknak kimérésével általában csak is oly egyének foglalkozhatnak, kik a pénzügyigazgatóságtól nyertek avagy nyerne erre engedélyt D. B. S. (Beküldetett.) Figyelmes munkatársunk észrevételének szívesen adunk helyet, mert tagadhatatlan, hogy a rendeletnek idézett részei nem fedik egymást tökéletesen. A mutatkozó ellenmondás könnyen kiegyenlíthető, azonban a törvény magyarázat segélyével, a mennyiben nem fér kétség ahhoz, hogy ha az italmérés jog haszonbérbe adatik az elárúsíthatás tekintetében kizárólag a bérletnek van joga ugyan intézkedni, — de kétségtelen, hogy e jogot csak is a törvény és rendelet korlátai közt gyakorolhatja és így elárúsítókul csak feddhetlen életű s megbízható egyént alkalmazhat. Természetes, hogy sokkal helyesebb volna, ha a rendelet magyarázatot nem igénylő világossággal szólana. Ezért az észrevételt mi is magunkévá teszszük. — (Szerk.)

**József főherczeg reggelije.** József főherczeg tudvalevőleg igazi magyar reggelit evett eddig minden áldott nap: füstölt szalonnát jól megpaprikázva. Most azonban a főherczeg beteges s az orvosok úgy találták, hogy a paprikás szalonna meg az erős kávé, melyet melléje iszik, nem való beteg embernek. A paprikás szalonna tehát egyelőre letűnik a főherczeg asztaláról, vele együtt az erős kávé is. Lesz azonban a reggelin mégis valami magyar specialitás: a tokaji aszu. Orvosi rendelés szerint ezt issza most a főherczeg minden reggel kétszersülttel. Reméli azonban, hogy nemsokára vissza térhet újra a paprikás szalonnához.

**Új sörraktáros Szegeden.** A kőbányai sörfőző részvénytársaság szegedi depotját, a mely eddig a bukott Krausz-czég kezében volt, a jövő ujévtől fogva Ferencsevics György a «Proféta» vendéglő tulajdonosa, veszi át, a ki egyidejűleg borkereskedést nyit Szegeden. Mindkét üzletnél a társa Hutter lesz. A részvénytársaság ezt a nagykiterjedésű üzletét jobb kezébe nem tehetné volna, mert Ferencsevics nemcsak Szegeden, hanem a vidéken is nagy népszerűségnek örvend s mint a becsületesség és szoliditás mintaképe ismeretes az üzlet terén s e tekintetben méltó társat választott magának. Az ő kezükben a r-társulat szegedi sörüzlete bizonyára eddig nem tapasztalt virágzásra fog emelkedni. Ferencsevics urnak — mint tudjuk — hatalmas versenytársai voltak nemcsak Szegedről, hanem más vidéki városból is, annak daczára a választmány egyhangulag szavazta meg neki a vállalatot.

**Az árendás bora.** Mokrinnban Schiller Lipót ottani regálé bérlet nagy pinczéjében temérdek bor van felhalmozva, a többek között sok hegyi «magyarádi bor» hordókban, palaczkokban. Persze Mokrinnban az ilyen különleges borokra ritkán kerül a sor, mert az ottani fogyasztó közönség pálinkával is beéri. A napokban azonban az árendás véletlenül egyik sarokban lévő évek óta pihenő «valódi» hegyi bora után nézett; de mekkora volt elképedése, mikor a hordót egészen üresen találta. A homokban eltemetett palaczkokat is hiába kereste, hűlt heitük volt. A bor eltűnése megmagyarázhatatlan eset volt. Az árendás eleinte a személyzetét gyanusította; a becsületükben megsértett cselédség aztán éjjelenként lesbe



állott, hogy az «inyencz» borfogyasztót meglessék. F. hó 12-én hajnalban csakugyan megjelent egy nagy kancsóval az ismeretlen, hogy a küszöbön levő vasárnapi a megszokott kompetenciát elvige; már a lakaton manipulált, mikor a nyugtalankodó pinczemeszter előugrott a sötétben. Másnap a kir. csendőrségnek Bajsánszky Tésin Máksza, Galosev Mita és Bartulov Káta mokrini lakosok személyében sikerült a tetteseket elfogni. Bevallás szerint eddigelé mintegy 1000 frt áru bort vittek el. A tetteseket a n.-kikindai kir. törvény-széknek adták át.

**A budapesti pinczér-egylet** legutóbbi választmányi ülése a vendéglős ipartársulat által évenként két szegénysorsu elagot pinczér segélyezésére felajánlott 50 frt elnyerésére Reuter Józsefet és Köllig Mátyást ajánlotta. A karácsonyra ünnepély bizottságába pedig Tomola Roland, Steffel F., Marczinka József, Pfeilmayer, Moser, Farkas és Czettin Ferencz lettek beválasztva. A jövő farsangon tartandó bál kérdése a legközelebbi ülésre halasztott. — Böhm Emil elnök indítványára a választmány Kossuth temploma felépítési költségéhez 6 frt szavazott meg. Közli Czettin Ferencz.

**Üzleti hírek.** Trummer József a kassai Schiffbeck szálloda főpinczéri állását vette át. — Gáza Samu a székesfejérvai özv. Ullmanné kávéházának főpinczéri állását vette át. — Ott Ferencz Beszterczen a Sáling-szállodában nyert alkalmazást.

**Adakozás Kossuth templomára.** A tályai ág. evang. templom felépítésére lapunk szerkesztőségénél eddig a következő kegyes adakozások folytak be:

A „Vendéglősök Lapja” szerkesztősége 3 frt., A legrégebbi magyar asztaltársaság 4 frt., Szabó Márton szállodás Kőbányáról 3 frt., Vincze Imre Lajos szállodás (Kőbánya) 2 frt., Györgyevits Sándor főpinczér (Kőbánya) 2 frt., Blázsik Mihály főpinczér (Kőbánya) 1 frt., A veszprémi „korona” szálló személyzete közül: Back Adám 50 kr., Szenté József 50 kr., Sass Elek 50 kr., Kellner József 50 kr. A budapesti kávéipartársult 10 frt. Tremmel Mátyás mézárós (Bpest) 1 frt., Wohlfarth Vilmos vendéglős (Bpest) 1 frt. Altmann Lajos vendéglős (Bpest) 1 frt. Svertetszky István vendéglős (Bpest) 2 frt. Kepes Ignác főpinczér 20 kr. Gyolcs Antal vendéglős (Bpest) 30 kr. Bracsován Koszta sertéskereskedő (Kőbánya) 1 frt. — Összesen: 33 frt 50 kr.

**Wittmann-kávéház.** Aradon legutóbb a kávéházak névsorában jelentékeny és előnyös változás állott be. A városházával szemben levő Steinitzer-féle házban a kávéház gazdát cserélt és a fiatal Wittmann János, e kiváló szorgalmu és népszerű vendéglős vette át, kit a közönség a városligeti vendéglője után oly előnyösen ismer. Wittmann a kávéházat teljesen restauráltatta, ellátta valamennyi szükséges bel- és külföldi lappal, a kávéforrást pedig zamatos italokkal fogja táplálni. Így aztán minden meg van téve arra nézve, hogy amilyen népszerű a bátyja étterme, éppen olyan emlegetett és látogatot legyen az új — Wittmann-kávéház.

**Vendéglő-átvétel.** Tóth Antal a nagykanizsai vasuti vendéglő volt derék régi főpinczere, lapunk volt jeles munkatársa megvette a granátos utca és megyeház utca sarkán levő «Régi zenélő óra»-hoz címzett vendéglőt. Tóth Antal egyike azon keveseknek, kik szellemi tehetségükkel becsületességükkel s szakképzettségükkel osztályunknak csak tekintélyt szervezhetnek. Üdvözljük őt ez új pályán!

**Nyiregyházán** Herskovitz Mór az ottani polgári kávéházat átvette s ujonan átalakította. **Marosvásárhely** Pokorny Ferencz a «Nap»-hoz címzett vendéglőjét teljesen átalakította és megnagyobbította ujonan rendezte be.

**Esküvő** Neusziedler Géza, a Szikszay nagyvendéglős főpinczere esküvőjét mult hó 22-ikén tartá meg Bernhardt Anna kisasszonnyal, Bányai József vendéglős ur sógorjével. Az esketési szertartást

Tótfalussy J. erzsébetvárosi káplán végezte. Ott voltak a Bányai, Fritz és Hübner család összes tagjai. Ott láttuk a Szikszay család, Walsér család számos tagját Nemes Ferencz népszínházi titkár s számos előkelőségeket.

## LEGUJABB.

### Kassaiak a Pénzügyminiszternél.

A kassai italméresi adót fizetők küldöttsége f. évi október hó 28-án tisztelt dr. Wekerle Sándor a m. kir. pénzügyminiszter ur ő nagyméltóságánál, a küldöttséget Deil Jenő kereskedő akadémiai titkár, az «Abauj kassai közlöny» szerkesztője vezette. A küldöttség tagjai voltak: Schalkház Lipót szállodatulajdonos, a kassai vendéglősök, kávéosok, korcsmárosok és pinczerek ipartársulatának elnöke, Maurer János bortermelő, a «Szőlészeti, borászati és gazdasági lapok» szerkesztője, Lepesch Jakab sörfőzőgyáros, Noviczky József vendéglős, Freudenfeld Henrik vendéglős és dr. Offenheimer János kir. közjegyző.

A küldöttség eljárását a következő fontos körülmények tették szükségessé:

Miután a Pénzügyigazgatóság által az előnyomozatok 79,000 frtot tettek ki, az italméresi adókőelezettek, mint érdekelt felek az italméresi adó beszédését meg akarván váltani, mint elsőbbségi joggal bírók, az italméresi illetékek beszédése nélkül, 88,000 frtot ígértek; daczára azonban, hogy a kassai pénzügyigazgatóság igen pártolólág terjesztette fel a m. kir. pénzügyminiszteriumhoz ezen ajánlatot és daczára hogy többet ígértek, mint az előirányzat feltüntetett, a pénzügyminiszterium ezen ajánlatot tekintetbe nem vette, mert a jelenlegi regálebérlők a kizárólagos italméresi joggal együtt 120,000 frtos ajánlatot adtak be. Miután az adókötelezett felek elsőbbségi jogukat már f. év szeptem'er 20-án megejtett első tárgyalásnál is fenntartották, a miniszter póttárgyalást rendelt el, mely e hó 26-án tartatott meg. Az érdekelték látván mily veszély fenyegeti őket a monopol bevezetése által, legalább is 300 család tönkrejutása volt kilátásban, tehát első sorban két nagy sörfőződe, a nagy bortereskedők és termelők szaktársainkkal ezen szorult helyzetükben — daczára annak, hogy a számítás alapján 25, 30 ezer frt veszteség lesz — inkább ezen áldozatra voltak készen, mintsem a monopol bevezetessék, tehát a magánbérlők által felajánlott 120,000 frtot — levonva az italméresi illetéket — kénytelenek voltak megadni.

Miután azonban, a monopol elnyeréért a magánbérlőktől még nagyobb összeg felajánlására volt kilátás s hogy ezen versenynek vége szakittassék: a kassai adótfizetők küldöttségileg jelentek meg dr. Wekerle Sándor m. kir. pénzügyminiszternél, kérelmezvén, hogy miután felajánlották az előirányzatban meghatározott összeget, ennél fogva minden további versenyt kegyeskedjék beszüntetni.

A Pénzügyminiszter ur ő nagyméltósága a fentnevezett küldöttséget igen nyásan fogadta s kijelentette, hogy a mennyiben nem engedné, hogy az állam érdeke egyes kapzsi versenyzők által kizsákmányoltassék, úgy nem engedheti, hogy a polgárok érdekei is megrövidítenessék s megígérte, hogyha pótajánlat bárki részéről felterjesztnék is, azt semmi szin alatt tekintetbe nem fogja venni.

A küldöttség tagjainak igen jól esett a Pénzügyminiszter őnméltóságának igazságérzetről meggyőződhetni s nyugodtan tértek haza.

\* \* \*

A küldöttség tagjai a «Vadászkürt» szállodában voltak szállva, ez alkalommal ebédre Gundel János urnál, ipartársulatunk elnökének «István főherczeg» szállodájában gyültek össze, este pedig Deil Jenő ur a küldöttség vezetőjének tiszteletére a «Vadászkürt» szállodában társas vacsora volt, melyen lapunk szerkesztője is részt vett nejevel együtt.

## Szerkesztői üzenetek.

H. J. J. urnak (Kassa). Ön szemrehányó hangon írja nekünk, hogy ime: hogy fizetünk fáradságáért, munkálkodásáért. Idézi levelünk néhány sorát, melyben kijelentjük, hogy minden személyes támadás ellen megvédjük muukatársainkat, — és ime mégis! S teszi mindezt bizonyos sajtáságos, hogy ne mondjuk: provokáló hangon. Tudja ön a közmondást, hogy minden szentnek maga felé hajlik a keze s igen természetesen találjuk mi s találja mindenki, hogy munkatársainkat, kik hasznára vannak lapunknak s ezáltal a közügynek, — lapunk keretében — minden személyes támadás ellen megvédelmezzük. De valóban azt hiszi ön, hogy a valóságnak meg nem felelő dolgok közzététele hasznos reánk nézve? Mert hogy multkori czikke, melyet jöhismüleg — s itt is kijelentjük: szerkesztőnk távollétében, annak figyelmét elkerülve — közöltünk, ily természetű, az kétséget nem szenved. Olyan helyről informáltunk, melynek föltétlen hitelt adunk. A ki ily históriákkal lep meg bennünket, annak a munkálkodására csak annyit jegyztünk meg: «Adtál uram esőt, de nincs köszönet benne.» Feltesszük, hogy ön nem szántszándékosan ferdítette el a dolgokat, hanem téves adatok alapján írta czikkét, de kérnünk kell, semhogy felületesen nézve utánna valaminek, alaptalanul értesítsen bennünket, inkább hagyja abba az egészet. Vagy hitelesen és pártatlanul, vagy sehoggy! — Még egyet! Ön naivul bizonyos levél másolatát kéri, melyet régebben írtunk valakinek. Hát azt hiszi ön, hogy mi — mint a kereskedők szokták — «protokolt», vagy «Copierbuch»-ot vezetünk minden egyes levelünkről? Avagy eszünkben tartuk talán minden szavát annak a száz és száz levélnek, melyet naponta elküldünk? Térjen magába. Óh ifjú ember, s kérjen olyas valamit, mely megadható s megadatik önnek.

## A kiadóhivatal postája.

**Előfizetési hátralékos tartozásaik mielőbbi kiegyenlítésére ismét felszólítanak:**

Szekulla Nándor kávé (Pécska). — Schnapek József szállodás (Szekely-Udvarehely). — Freund József vendéglős (Vaál). — Burgya Tivadar vendéglős (Kolozsvar). — Tauffer József kávé (Kolozsvar). — Schubert Ferencz szállodás (Kassa). — Korniczky György kávé (Kassa). — Kollisch testvérek vendéglősök (Galantha). — Murányi Gusztáv vendéglős (Arad). — Demusz Lajos vendéglős (Arad). — Laszner Aladár szállodás (Gyulafehérvár). — A „miskolci pinczér-egylet” (Miskolcz). — Kass János szállodás (Szeged). — Ketter Károly vendéglős (Szeged). — Szauer Kálmán (Nagyvárad). — Verhovina Lajos (Nagyvárad). — Krista Mátyás vasuti vendéglős (Nagyvárad). — Czegléd Gyula (Nagyvárad). — Pozsonyi Ferencz (Nagyvárad). — Wellisch Károly vendéglős (Pozsony). — Lendlbauer Károly kávé (Debreczen). — Haselmayer István vasuti vendéglős (Debreczen). — Pattermann Vincze vendéglős (Debreczen). — Erős Jakab kávé (Debreczen). — Elzner Henrik (Debreczen). — Óváry János vasuti vendéglős (Szatmar). — Reverencsics István (Csaktornya). — Tóth Gyula szállodás (Szegezd). — Hein Adolf vasuti vendéglős (Zólyom). — Szarka Lajos vendéglős (Kocs). — Bracsovits György, Szarka Jenő és Urs Simon kávé (Ujvidék). — Rosmár József vendéglős (Ujvidék). — Turmayer József (Duna-Szerdahely). — Schönbeck Imre (Esztergom). — Fülöp Emánuel szállodás (Eszter-



gom.) — Várady Ignác (Czegléd.) — Borsody Imre vasuti vendéglős (Bátyu.) — Rándvigh József vasuti vendéglős (Zimony.) — Weinberger Bernát szállodás (Szatmár.) — Csillag Antal szállodás (Nagykároly.) — Gáll Lajos szállodás (Maros-Ujvár.) — Györgyfalvy J. vasuti vendéglős (India.) — Horváth Jenő szállodás (Ujvidék.) — Lichtnekert Antal szállodás (Bajnok.) Pernitz József vendéglős (Szege-szárd.) — Prauda József vendéglős (Mohács) — Pethe Bálint (Büd-szent-Mihály) — Kovács Ferencz kávé (Temesvár.) — Puhár Károly kávé (Komárom.) — Feith Lajos szállodás (Komárom.) — Six Károly vendéglős (Ujszőny.) — Balogh János vendéglős (Nagy-Igmánd.) — Meiszner András kávé (Eperjes.) — Tinagl Lajos (Koloszvár.) — Lusztig Miksa vendéglős (Mezőkövesd.) — Dévally Ágoston vendéglős (Mezőhegyes.) — Beck Ede vendéglős (Selmeczbánya.) — id. Bock János vasuti vendéglős (Garam-Berzencze.) — Verassy Mihály vendéglős (Kaposvár.) — Schwarcz József vasuti vendéglős (Kaposvár.) — Szabó Ede szállodás (Kaposvár.) — Heralt Lajos Folytatása következik.

**Diszes ujságtakarók.** A kávéházak, szállodák, kaszinók részére az illusztrált lapok és hetilapok számára legközelebb megjelenik az angol vászonban kötött s leggömbölt szögletű arany nyomású czímmel ellátva ingyen!

**Neumann L.** könyvkötő

**Budapest, VIII. Múzeumkörút 20.**  
Csomagolás és kérelem költségért minden darabért 20 kr. utánvétellel küldendő.

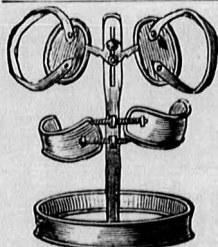
A budapesti és a vidéki

**pinczerek gyűlhelye**  
Szoláry Ferencz kávéházában  
Budapesten

VII. Dohányutca 28. sz. Kazinczy-utca sarok.

**A budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata** a t. szaktársaknak egy tisztességes, szakképzett egyént ajánl, mint **csapost vagy üzletvezetőt.**

Közelebbi értesítést az ipartársulat irodájában, vagy e lapok szerkesztőségénél nyerhetni.



**Fontos sérvben szenvedőknek.**

Ajánlom saját készítményű sérvkötőmet, orthopádiál készülőkelmet, valamint a betegápoláshoz szükséges mindenemű kötelékkelméket a legjutányosabb áron kaphatók:

1 amerikai ruganyos sérvkötő egyoldalú 4.50 ketoldalú 7.50-ig  
1 francia aczérugóval " " 2.50 " 5.-  
2 " " " " 5.- " 8.-  
Gyermek sérvkötők felével olcsóbbak.  
Suspensoriumok " " " " 50 krtól 3 frt 50 krig.

Nagy raktár haskötőkől, köldök sérvkötőkől, görösérharisnyák, egyenestartókól, irrigateurokból sebfeckendőkől, szarvasbőr nadrágok, takarók-s-vánkosokból, valamint minden e szakba vágó cikkekkel.

**MOLNÁR VILMOS,** sérvkötő és keztyű-gyára

Budapesten, Károly-körút 19. sz. br. Orczy-ház

**GUMMI** Valódi francia és amerikai és halhólyag különlegességek tucatja 5 frttől 6-ig. — Női különlegességek: Párizsi szivacsak tucatja 4 és 5 frt. Ujj!! Pely-Porus: női különlegesség drhja 2 és 2.50. Vidéki megrendelések a legnagyobb halgatagság mellett eszközöltetnek. — Árjegyzék ingyen és bérmentve szolgáltatnak.

## STÖLZLE C. FIAI

Raktár: Budapest, VI., király-utca 50. sz.

**ÜVEGGYÁRI RAKTÁRAK:**

**BÉCS** (Központ), Wieden, Freihaus 2. III. Hof.  
**BECS,** Rudolfsheim, Schönbrunnerstrasse 74.

**PRAGA,** Wenzelsplatz Nr. 47 neu.  
**BUDAPEST,** IV. ker., király-utca 50. sz.

Ajánlják kintő gyártmányaikat, különösen fehér kristályüveget asztalkészletekhez, sajtolt és öntött üveget, színes, metszett, homályos, zöld és barna üveget. Elismeri jó minőségű oseh és belgial üvegtáblákat minden nagyságban és minőségben; üvegtáblákat minden színben.

Különlegesség: Üvegedények öntve és metszve, vendéglők, kávéházak és a háztartás részére. — Továbbá conserv- és befőttes üvegek légmentesen záró és szagtalan üvegfedéllel; nem érozfedéllel, mely oxidál s lerakódásaiban egészségellenes részeket tartalmaz.

A mi üvegfedéllel ellátott conservüvegeink tartalmukat egyenlő jóságában conserválják, történiük az elhelyezés akör nedves, akár száraz helyiségben. Erczfedeleknel olcsóbb árak. Kivánatra minták és használati utasítások ingyen és bérmentve.

Világhírű és legregibb gyár sima és cözggel ellátott szóda-üvegek részére. Gazeuse-palaczkok golyózárral.

**Világítási cikkek petrolum, olaj, légszesz- és villany részére.**

A vasuti és gőzhajó vállalatok legregibb szállítói.

Üvegedészet, vésóműhelyek, festészeti, homokfuó, öntött és sajtolt üveg.

**Minták és árjegyzékek szolgálatra állanak.**

Kais. kön. priv. Glasfabrikanten

## C. STÖLZLE'S SÖHNE

Niederlage: Budapest, Königsgasse 50.

GLASFABRIKEN-NIEDERLAGEN:

**WIEN,** (Centrale), Wieden, Freihaus 2, III. Hof.  
**WIEN,** Rudolfsheim, Schönbornstrasse 74.

**PRAG,** Wenzelsplatz Nr. 47 neu.  
**BUDAPEST,** VI. Bez. Königsgasse Nr. 50.

Empfehlen ihre vorzüglichsten Fabrikate in Krystallglas für Service, Press- und Gussglas, Farben, Schilff, Kreiden, Grün, Braunglas. Anerkannt berühmtes böhmisches und belgisches Tafelglas in allen Grössen, Stärken, Farbentafeln in allen Nuancen.

Specialität: Glasgeschirre für Gasthaus, Kaffeehaus, Haushaltunggebrauch in Guss und Schilff. — Ferner Conserven und Dunstbóstgläser mit luftdicht und geruchlos schliessenden Glasdeckel; nicht Metalldeckel die oxidieren und in ihren Legirungen oft gesundheitsschädliche Bestandtheile führen.

Unsere Conservengläser mit Glasdeckel, conservieren den Inhalt in gleicher Güte, ob die Aufbewahrung im feuchten oder trockenen Lokale erfolgt. Preise billiger wie Metalldeckelgläser. Auf Verlangen Muster und Gebrauchs-Anweisungen gratis und franko.

Aelteste und weltberühmte Fabrikation von Syphons glatt und Firmaätzung, Gazeuse-Flaschen mit Kugelverschluss.

**Beleuchtungs-Artikel für Petroleum, Oel, Gas- und Electrotechnik.**

Aelteste Lieferanten für Eisenbahnen und Dampfschiffe.

**Glasätzerei, Gravurwerkstätten, Malerei, Sandgebläse, Guss- und Pressglas.**

Muster und Special-Courante stehen zu Diensten.

## Vendéglő-eladás

Budapesten a Józsefvárosban egy diszesen berendezett jó forgalmu

## vendéglő

összes felszerelésével, borkészlettel a pinczében levő hordókkal együtt 4500 frtért szabad kézből eladó. Bővebb felvilágosítással e lap kiadóhivatala szolgál.

## Hirmann Ferencz

érezöntöde

és rézáru-gyára,

BUDAPEST,

VII. Csányi-utca 9. sz.

készít mindennemű réztárgyakat u. m bor-és sör-szivattyukat, légszesz és vízvezetkekhez szükséges réztárgyakat.

Javítások gyorsan és pontosan eszközöltetnek.



**LAKOS LAJOS**  
BUDAPEST

több szab. tulajdonosa  
**TAKARÉKTŰZHELY KÉSZÍTŐ**  
raktáron tart  
minden alakú rűzhelyeket,  
és javításokat elfogad.

IV. LIPÓTÉSKALAP UTCZA SAROK 10. SZ. GYÁR VIII. KER. BEZEREDY UTCZA 8. SZ. (TELEFON)



## Őszi idej friss terményeiről

ajánlok a t. cz. vendéglős uraknak a lehető legjutányosabban és pedig:

- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| 5 klós postabödöny rüdike saláta       | 5 kl. zsák szepesi hámozott nagy-    |
| gombát legfinomabb boreczetbe          | szemű borsót ..... 1.—               |
| pácolva teljesen készen ára 2.50       | 5 klós zsák szepességi hamarfővő     |
| 5 klós postabödöny cukorba főzött      | zszusokmentes óriás lencsét 1.90     |
| kiváló min. (cukorédes) vörös          | 5 klós szepességi I. hamar fővő      |
| áfonya befőttet ..... 2.50             | nagyszemű lencsét ..... 1.50         |
| 1 rekeszke = 12 drb őszi friss         | 5 kl. zsák szepességi I. hamar       |
| kárpáti magyar Imperlal-sajtot         | fővő középszemű lencsét ... 1.20     |
| ..... 2.—                              | 1 klós zsák szárított valódi url     |
| 1 rekeszke = 60 pár friss za-          | gombát legjobb ..... 2.50            |
| matos szepesi paprikavirslit 3.—       | 1 kl. zsák szárított határszéli len- |
| 5 klós postabödönybe Hecsepecs         | gyel gombát (legerősebb aroma-       |
| cukorédes csipkelekvárt ..... 4.—      | tikus) ..... 2.—                     |
| 3 1/2 literes fonott posta palaczk há- | 1 nagy darab friss őszi puha         |
| zilag kezelte kesernyés ízű fehér      | ostyepkát ..... .55                  |
| fenyőborovlcskát ..... 3.50            | stb. az összeg beküldése, avagy      |
| 3 1/2 lit. fonott palaczk édeskés izű  | postautánvétellel bárhová!           |
| fenyő borovlcskát ..... 3.10           |                                      |

## Tóth Kálmán

szepességi termények kivitelei telepe **Szepes-Szombat**

Szepesmegye.)

(Nagyobb vétel esetén külön árak.)

## GÉCZY FERENCZ

(szerb. kir. udvari szállító)



VI. Duna-utca 10. sz.

VI. Duna-utca 10. sz.

Első budapesti baromfi-, tojás-, vad-, csomaga- és korai zöldség-áru csarnoka az arany fázánhoz.

főraktár Magyarország részére val. francia és stíriai hizlatt baromfiból.

**Sürgönyezim: Géczy vadkereskedés.**

A t. vidéki megrendelők ha a kívánt árura előleget nem küldtek a megrendelés utánvétel mellett eszközölhetik. (Az árak kötelezettség nélkül értendők). NYUL szőribe drja 1.50 NYUL-Gerincz drbjá 1.30 ÓZ czomb drbjá 3.— 4.— ÚZ Gerincz drbjá 5.— 8.— frtig ZERGE czomb 3.— ZERGE gerincz drbjá 7.— SZARVAS czomb kilója — 70 SZARVAS gerincz kilója — 80 SZARVAS lapocza — 40. VADDISZNÓ kilója pörkölye — 80 FOGOLY párja 2.— FÁCZÁN lövött párja 4.50 FÁCZÁN lövött két kakas 5.50, FÁCZÁN Kamra hizott párja 7.— FENYVES csomója (4 drb) — 80. ERDEI SZALANKA párja 3.— VADKACSA párja 2.40. STIRIAI-KAPPAN kilója 1.80 STIRIAI-POULÁR kilója 1.40 szép pnykák és egyéb hizott baromfi mindig raktáron azonnal kapható, szíves pártfogásáért esedez

**Géczy Ferencz.**

## Kádár-üzletváltoztatás.

Van szerencsém a n. é. megrendelőim és vásárló közönség becses tudomására hozni, hogy az eddig Budapesten a haltér 3. szám alatt létezett, pinca, konyha és

### minden fanemű edények berendezési üzletemet

1889. November hó 1-sőtől a haltér 7. és Duna-utca 3. sz. (sarok)-házban, Duna-utca felüli bolti helyiségben helyeztem át, a hol is a legjobb anyagból jó izlés és jó munkával készített előkészletet tartok és ugyanott bárminemű megrendeléseket és javításokat elfogadok, és lehető legjobb kiszolgálás mellett jutányos árban készítek.

A midőn a n. é. megrendelőim eddigi szives pártfogását megköszönöm és továbbra is szives megrendeléseiket kérem, egyszersmind a n. é. közönség szives pártfogásáért is esedezem.

Maradok őszinte tisztelettel

**Tóth Károly**, kádármester

boltüzlet-helyiség IV. haltér 7. sz. lakás és hordóműhely VIII. Üllői-út 62 sz.

CHAMPAGNE PROMONTOR



Louis Francois & Co.

CARTE BLANCHE

de REIMS

Représentation générale

## RU DA és BLOCHMANN,

Budapest, V. ker., Mérleg-utca 6. szám.

## Novágh Károly

Budapestben,

IV. ker. kigyó-utca 7. sz.

(párizsi házzal szemben.)

műsztergályos- és tekegolyó készítő.

Ajánlja gazdagon berendezett raktárát elefántesont-tekegolyókból

kávéházi felszerelésekből

és

Lignum Sanctungolyók és bábnkból, tajték és borostyánkő

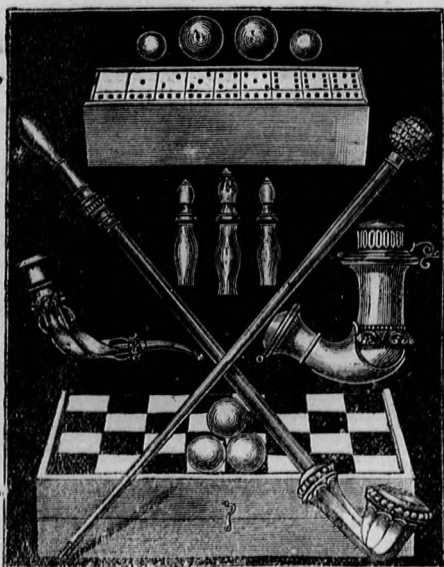
dohányzó-szerekből,

továbbá nagy választékát

sétabotok stbból.

a lehető legolcsóbb árak mellett.

Régi tekegolyók becséréltetnek, vagy azok leesztergályozása és festése, drbonként. 20 krért azonnal eszközöltetik



## Kárpitgyári raktárak

## Jerk és Schuschitz

BUDAPEST,

V., Nádor-utca 1. József-tér sarkán,

Bécs,

I., Getreidemarkt 2.

Ajánlják dusan berendezett raktárakat papirkárpitban, tekercse 12 krtól, 8 méter hosszú, 50 centiméter széles a legfinomabb bőr, Gobbelin és Veloutes-ig.

Árkiszabások és minta kártyák ingyen és bérmentve.





## KRAUSZ LIPÓT fia

férfi-szabónál

Budapest, IV., Kigyóter 3. sz.

Ajánljuk divatos és olcsó  
 őszi és féli-ruhák  
 beszerzését

### Veszprémi posztó-gyár

által gyártott tiszta gyapjuposztókból.

Különlegesség:

őszi felöltő veszprémi posztóból  
 10 frt.

## PAPRIKA.

Debreczeni kolbász... 100 pár 78.--  
 Paprika kolbászka ... 8.50  
 Tarhonya tojasos ... kl. 32.--  
 Vöröshagyma... 3.50  
 Fokhagyma ... 9.--  
 Zöldség vastag legszebb... 1 csom. 3.50

**BENISCH S. J.**  
 Szegeden.

## Eladó vendéglő,

Budapest főváros egyik legnagyobb for-  
 galmi helyén, egy díszesen

### berendezet étterem

összes felszerelésével együtt szabad kéz-  
 ből minden órán eladó.

Bővebb felvilágosítást a „Vendéglősök  
 Lapja“ kiadóhivatala ad.

## German Antal

épület- és műasztalos üzlete  
 Budapest, VI. Eötvös-utca 30.

Elvállalok a vendéglői szállodai és kávé-  
 házi berendezésekhez szükségelendő minden-  
 nemű épület- és műasztalos munkákat s egy-  
 szermind értesitem a n. é. közönséget, hogy  
 munkáim tartóssága és jósága mellett úgy a  
 fővárosba mint a vidékre megrendeléseket  
 gyorsan és pontosan teljesítek.

Tisztelettel  
 German Antal  
 épület és műasztalos.

## Eladó szálloda.

Hazánk egyik nagyobb vidéki városában egy  
 jóforgalmu és jól berendezett

### szálloda

16 vendégszobával, étteremmel és összes fel-  
 szereléssel együtt 25,000 frtért szabad kézből  
 eladó. Évi házbér 2300 frt.

Bővebb felvilágosítást e lap kiadóhivatala ad.

## Házassági ajánlat.

Egy 44 éves, ép, egészséges özvegyember, ki  
 egy 25.000 frtot érő és szép jövedelmet hajtó  
 szállodai üzlettel bir, ez uton kíván házassági  
 czéltől megismerkedni egy 30—35 éves haj-  
 don vagy gyermektelen özvegy nő-  
 vel, ki kitűnő gazdasszony és mostoha gyer-  
 mekeinek valóságos édes anyja tudna lenni, de  
 legalább 6—8000 frtnyi hozománnyal bir, miáltal  
 részesévé válnék az üzletnek és jövedelemnek.  
 Boldog családi élet után vágyódnak nem fognak  
 csalódní. Csakis komoly (s lehetőleg arczképpel  
 ellátott) ajánlatok, melyek «Boldog családi élet»  
 czim alatt e lap kiadóhivatalába in-  
 tézendők, fognak tekintetbe vétetni és válas-  
 zban részesülni teljes titoktartás mellett.

## Figyelmeztetés.

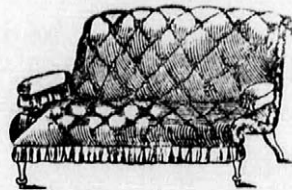
Van szerencsénk a nagyérdemű közönség  
 szives tudomására adni, hogy az egész or-  
 szághban közkedvelt s legolcsóbb **szolyvai,**  
**polenai és olenyovai ásványvizek**  
 csak akkor tekinthetők friss töltésűeknek ha-  
 misíthatatlannak, ha azok czimlapján és czim-  
 lemezein (capsula) a forrás megnevezése **Ger-**  
**mann és Bodnár** ásványviz-bérlők védjegyé-  
 vel vannak ellátva.

Kapható minden **fűszerkereskedésben és**  
**vendéglőben** és megrendelhető a szolyvai ás-  
 ványviz-forrás igazgatóságánál.

Hazafiui tisztelettel

**German és Bodnár**

Gróf Schönborn uradalom ásványviz bérlő



## Bergauer József

paplan- és matracz-készítő

Budapest, VIII., Vas-utca 8. sz.

Elvállal minden e szakba vágó cikket, ugymint  
**selyem, satén, kásmér, roug, kretton-paplan,**  
**ruganyos-matraczok,**  
**lőszőr, afrik, tengeri-fü és fény-faszál,**  
 matraczok és szalmazsákok ugymint  
**straffrozás és szállítások**  
 a legjobban és legolcsóbban elkészítetnek.

## Leth Lajos

Magyarország legelső és legnagyobb  
**elhelyező intézete**  
 szállodai, vendéglői- és kávéházi-személyzetnek  
 Budapest, kalap-utca 5. szám.  
 Telephon 392. szám.

## KLÖSZ GYÖRGY

fényképészeti műintézete,  
 Budapest, IV. Hatvani-utca 18. sz.  
 Elvállal mindennemű fényképi felvéte-  
 leket, többszörösítéseket gépekről, ipar-  
 mű- és tantárgyakról.  
 Photolitographia, Czinkographia, fénynyomat,  
 Autographia, Fénymásolat.

## Scholtz Péter

asztalos mester

Budapest, VIII., Futó-utca 3. szám.



## Péter Scholtz

Tischlermeister

Budapest, VIII., Futó-utca Nr. 3

Empfiehl den Herren *Hoteliers, Gastwirthe*  
 und *Cafetiers* in der Hauptstadt und in der Pro-  
 vinz alle Arten von Möbeln für vollständige  
*Speise-, Schlaf- und Vorzimmer Einrichtungen.*  
 Die Möbeln werden zu den vortheilhaftesten Preise  
 solid verfertigt.  
*Provinzaufträge werden schnellstens und pünkt-*  
*lichst ausgeführt.*  
 Die besten Möbelstücke werden am Lager bereit  
 gehalten.

Ajánlja a fővárosi és vidéki vendéglős, szál-  
 lodás és kávé uraknak mindennemű teljes  
 ebédlő-, háló- és előszoba bútorait.  
 E bútorok — a legjutányosabb áron — szilárdan  
 készítettnek.  
 Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan  
 teljesítettnek.  
 A legjobb bútorok raktáromban készen tartatnak.



**Vendéglősök figyelmébe!**  
Magyaráti, ménesi  
**fehér és vörösborokat**  
ajánl  
**GRABNER PÁL**  
szőlőbirtokos és bortermelő.  
Aradon.

## Dittrich és Fischer

Első magyar égőolajok, esszenciák és folyadék-színek gyár

UJPEST, FŐ-UT 75, SAJÁT HÁZBAN.

Ajánljuk a tisztelt közönségnek **rum, szilvórium, törköly, cognac és megyesszenciákat**, melynek neve aromája és olcsósága által semmi külföldi gyártmány nem versenyezhetik. Árjegyzékek valamint kezelési könyvet kívánatra ingyen.

## Vendéglősök figyelmébe!

A Józsefváros legélénkebb utcájában a legjobb és legnagyobb forgalmu **kávéház** mellett levő 4 bolti helyiség November 1-től pincézével együtt olcsón kiadó, mely **korcsma helyiségnek a legbiztosabb existencia**. — Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

## Szálloda-bérbeadás.

Méltóságos gróf Eszterházy Jenő ur tulajdonát képező **s Balatonfüred tőszomszédságában fekvő**

## „Arácsi szálloda”-épület

összes helyiségeivel, úgy a hozzá csatolt 14 hold kert és belsőség, 7 hold rét, 17 hold (1200 □ öllel számított) szántó földdel 1890-ik évi szt.-Györgynaptól több évekre zárt ajánlatok útján bérbe adatik.

Az ajánlatok 1/4 évi haszonbérnek megfelelő bánatpénzzel felszerelten f. évi október hó 25 ig bezárólag a **devecseri központi számvevőséghez** nyújtandók be, hol a szerződési feltételek is megtekinthetők.

Megjegyeztetik, hogy az ajánlatot tevők között tekintet nélkül a többet ígérőkre az uradalom szabad választási joga fentartatik.

Devecser, 1889 Szeptember hó 24-én

**Az uradalmi számvevőség.**



## GINDERT ISTVÁN

**kádár és asztalos** (konyhaeszköz-készítő)

Üzlet: VI., Teréz-körút 8. sz. BUDAPEST, Műhely. VI., Lóportárdűlő 1706/b.

Készít mindennemű konyha- és mosókonyha berendezéseket magánosok, szállodák, vendéglők, kávéházak, cukrászdák stb. részére, továbbá mindennemű falgömbölyű, tojásdad, gömbölyű és szögletes faedényeket, fűrdőkádákat, teknőket, mángorlókat, szüretelő- és szénhordó pultonokat, uborkás hordókat **vízmentes elzárással**, zsirdőbőnőket, káposztás hordókat csavarraj a nélkül. A legjobb, legszolidabb izlés- és kivitelben jutányos ár mellett.

## Kutschera Mihály

elhelyező-intézet

Budapest, IV. ker. Lakatos-utca 3. sz.

A szállodák kávéházak, vendéglősök stb személyzetének elhelyezését a legpon-tosabban teljesíti.

## Frommer testvérek

Budapest, IV. Károly-körút Károlykaszárnya-épület



kaphatók mind a pinczegazdászathoz szükséges cikkek u. m. **parafa dugaszok, üvegekre való kupakok, dugaszoló és kupakoló-gépek vízahólyag, hordócsapok, bortöltők** továbbá bormérők mustmérők és savmérők és minden itt fel nem sorolt, de a pinczegazdászathoz tartozó cikkek.

Egyedüli főraktár és eladási hely magyar- és osztrák-ország részére a **Charles Jullien** borderítő úrból.

Árjegyzékek kívánatra ingyen és hérmentve küldetnek.

Első fővárosi

## ORPHEUM

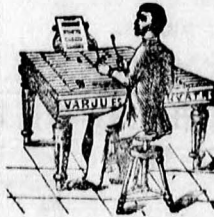
Igazgató: SOMOSSY KÁROLY.

Nagy-mező-utca 17. szám alatt.

**November havi program**

Fellep **Kenedy** ur és **Lórencz** kisasszony, eredetiek művészek, amerikai tulzó ugrók. **Miss Kelley Ottown**, átalakítási művésznő. **Ms. Galrad Pál**, jongleur, különösen feltűnő 7 ezüst darab feldobása a levegőbe s a leesésnél egyenkint felfogása. Fellep továbbá **Czakó k. a. bécsi** dalknő. 9-én fellépése a **Brothers** Lipót-féle kitűnő gimnasztikus csoportnak. Fellépése a **Rohmes** testvéreknek; továbbá **Ms. Leonak**, mechanikai bábjaival; **Brothers Edward**, birkozónak, a **Reschneider** családnak, **Marlett Di Dio**, német dalknőnek, **Ms. Kendal** és **Ms. Gelly** angol duettistáknak, **Ferenyoz** és **Erdős** magyar duettistáknak, **Erdi József** bécsi dalkomikusnak. E hó 15-én bucsujutalom előadása **Katzer** és nejének. Fellépése **Mlo demony** francia dalknőnek.

## Új találmány.



Szadalmazott szerkezetre, mely áll a tető felszabeditát sából, például egy pohora leboritva kocintunk semm hangot nem ad, ellenben fel-emelve tisztán és kellemesen cseng, ugyanez az óriási eredmény éretett el a czimbal-moknál a tető felszabeditásá-  
val is, mert már az is bizonyíték, hogy a párisi vilákiállításon a köztársasági elnök figyelmét is magára vonta nagyszerűségénél fogva. Régi szerkezetű átalakításokat is elfogadunk. Czimbalom Iskola, ára 3 frt, nálunk kapható. Bővebb értesítést ingyenes és az összes létező hangszereket feltűntető árjegyzékünkben nyerhetni.  
Tisztelettel

**Varju K. és Horváth J.**

hangszergyárosok

Erzsébetkörút 2. sz. vis-à-vis a népszínházzal  
Gyár: Óvoda-utca 5. sz.